



# Liceo Scientifico Statale "A. Vallisneri"



- \* Liceo Scientifico
- \* Liceo Scientifico - opzione scienze applicate
- \* Liceo Linguistico

EFQM Certificazione qualità Committed to Excellence in Europe  
Agenzia formativa c/o Regione Toscana – cod. accreditamento LU0639

Prot. n° 1440 / C14a

Lucca, 21 febbraio 2015

## CONTRATTO FORMA PUBBLICA PER AFFIDAMENTO ORGANIZZAZIONE VIAGGI D'ISTRUZIONE

**CIG 6052917120**

Tra

L'anno 2015 il giorno 21 nel mese di febbraio a Lucca presso il Liceo Scientifico "A.Vallisneri" sono presenti:

- la prof.ssa Monica Ceccherelli, dirigente scolastico, in qualità di legale rappresentante del suddetto Liceo - c.f. 80006590469 denominato in seguito SCUOLA
- il dott. Claudio Mazzantini in qualità di rappresentante legale/titolare dell'agenzia di viaggi Velathri Tour di Casciana Terme (Pisa), partita IVA 01721250502, denominata in seguito ADV
- la dott.ssa Franca Cecchini, DSGA, in qualità di Ufficiale Rogante

### PREMESSO CHE

il Dirigente Scolastico ha indetto, con determinazione prot. 7846 /C37a del 25/11/2014, una procedura di cottimo fiduciario, ai sensi dell'art. 125 del d.lgs 163/2006; in data 25/11/2014 è stata invitata una lettera di invito a n° 5 ditte; in data 22/12/2014 con prot. 8567/C14h è stata nominata la Commissione Giudicatrice; in data 23/12/2014 la Commissione Giudicatrice ha individuato la ditta oggetto di aggiudicazione provvisoria; in data 30/01/2015 con prot.n. 780/C14h si è proceduto all'aggiudicazione definitiva della gara

***Si conviene e si stipula quanto segue:***

### Art. 1

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente contratto.

### Art. 2

L'esecuzione del presente contratto è regolato:

- dalle clausole e dai documenti richiamati nel presente contratto;
- dalla normativa comunitaria e nazionale vigente, con particolare riferimento alla normativa in materia di appalti pubblici D.Lgs 163/2006 e s.m.i. e dal relativo regolamento di



# Liceo Scientifico Statale "A. Vallisneri"



- \* Liceo Scientifico
- \* Liceo Scientifico - opzione scienze applicate
- \* Liceo Linguistico

EFQM Certificazione qualità Committed to Excellence in Europe  
Agenzia formativa c/o Regione Toscana – cod. accreditamento LU0639

attuazione "Regolamento di esecuzione del codice dei contratti pubblici D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207" e per quanto applicabile da quella prevista dal D.I. n. 44/2001;

- dal D.Lgs.vo 17 marzo 1995 n.111, relativo all'"Attuazione della Direttiva n. 314/90/CEE concernente i viaggi, le vacanze ed i circuiti - tutto compreso";
- dalle norme riportate nel capitolato d'oneri allegato alla richiesta di preventivo.

## Art. 3

Il presente contratto si riferisce all'affidamento per l'organizzazione di viaggi d'istruzione a.s. 2014/2015 (come riportato nell'allegato tecnico) per il quale è stata esperita regolare procedura di individuazione dell'ADV organizzatrice del viaggio.

## Art. 4

L'ADV si impegna a rispettare le indicazioni delle CC.MM. 291 del 14/10/1992 e 623 del 2/10/1996, fornendo, su richiesta della SCUOLA, tutte le certificazioni previste dalle circolari stesse, in particolare quelle di cui all'art. 9 commi 7 e 10 della C.M. 291/92, anche mediante autocertificazione del rappresentate legale dell'ADV.

## Art. 5

Il presente contratto verrà corredato dall'allegato tecnico contenente:

- la destinazione dei viaggi;
- la data di inizio e fine;
- numero partecipanti e accompagnatori;
- la tipologia di sistemazione in hotel;
- i mezzi di trasporto utilizzati;
- eventuali servizi aggiuntivi;
- costo procapite del viaggio.

## Art. 6

Il prezzo dei pacchetti turistici è determinato alle seguenti condizioni:

- le quote di partecipazione sono stabilite in relazione al numero di persone partecipanti indicato dalla **SCUOLA**;
- in caso di variazione del numero di tali persone il costo sarà ricalcolato e comunicato alla **SCUOLA** medesima;
- le gratuità di viaggio sono accordate in ragione di una ogni quindici partecipanti paganti, o comunque come indicato nel preventivo dell'ADV.

Nel caso di sistemazione alberghiera il gruppo alloggerà negli alberghi indicati nell'offerta in camere singole gratuite per i docenti (1 ogni 15 paganti) ed in camere a più letti per gli studenti. Da parte dell'ADV, dopo l'affidamento dell'organizzazione, alla conferma dei servizi sarà indicato il nome, l'indirizzo, il telefono/fax e l'ubicazione dell'albergo.

Nel caso di trattamento di pensione completa o mezza pensione i pasti saranno serviti come indicato nell'offerta.



# Liceo Scientifico Statale "A. Vallisneri"



- \* Liceo Scientifico
- \* Liceo Scientifico - opzione scienze applicate
- \* Liceo Linguistico

EFQM Certificazione qualità Committed to Excellence in Europe  
Agenzia formativa c/o Regione Toscana – cod. accreditamento LU0639

Nel caso di viaggi in pullman il mezzo utilizzato sarà idoneo a tale uso, in ottemperanza alle norme vigenti, e l'ADV si impegna a rispettare le indicazioni della normativa europea in vigore. I pullman saranno a disposizione per tutti gli spostamenti del gruppo inerenti all'itinerario stabilito precedentemente. La **SCUOLA** si riserva di far verificare, alla partenza del viaggio ed avvalendosi delle Autorità competenti, l'idoneità dei mezzi utilizzati.

Nelle quote si intendono inclusi: carburante, pedaggi autostradali, ingressi in città e parcheggi, IVA, diaria vitto e alloggio autista/i, eventuale secondo autista nelle circostanze previste dalla C.M. 291/92.

L'ADV rilascerà alla **SCUOLA**, prima della partenza, i documenti relativi al viaggio (voucher, titoli di trasporto). La **SCUOLA** dovrà, al rientro in sede della comitiva e comunque entro e non oltre cinque giorni, informare l'ADV delle eventuali variazioni relative al numero dei partecipanti, nonché dei servizi di cui non si è usufruito. La **SCUOLA**, qualora il numero dei partecipanti sia stato oggetto di variazioni in meno oppure non tutti i servizi siano stati utilizzati per cause di forza maggiore, ne potrà ottenere il rimborso.

Il prezzo potrà essere modificato soltanto in dipendenza di variazioni del costo del trasporto, del carburante, dei diritti e delle tasse, quali (a titolo esemplificativo e non esaustivo) le tasse di imbarco o sbarco nei porti e negli aeroporti, e del tasso di cambio applicato. La revisione del prezzo sarà determinata in proporzione alla variazione dei citati elementi e non potrà in ogni caso essere superiore al 10% del prezzo nel suo originario ammontare ed alla **SCUOLA** sarà fornita l'indicazione della variazione dell'elemento di prezzo che ha determinato la revisione stessa. Il prezzo non può in ogni caso essere aumentato nei venti giorni che precedono la partenza.

## Art. 7

La **SCUOLA** ha diritto di recedere dal contratto, senza corrispondere alcuna penalità e previo rimborso delle somme eventualmente già versate nelle seguenti ipotesi:

- aumenti del prezzo del pacchetto indicato nell'Allegato tecnico in misura eccedente il 10%;
- modifiche essenziali del contratto richieste dopo la conclusione dello stesso dall'ADV e non accettate dalla **SCUOLA**.

Nelle ipotesi indicate, ovvero allorché l'ADV annulli il pacchetto turistico prima della partenza, per qualsiasi motivo tranne che per colpa della **SCUOLA** stessa, quest'ultima ha i seguenti alternativi diritti:

- usufruire di un altro pacchetto turistico di qualità equivalente, o, se non disponibile, superiore senza supplemento di prezzo, ovvero, di un pacchetto turistico di qualità inferiore, con restituzione della differenza del prezzo;
- ricevere la parte del prezzo già corrisposta, entro sette giorni lavorativi dal momento della comunicazione dell'intenzione di recedere o di accettare la proposta alternativa, ai sensi del comma successivo, ovvero dell'annullamento.



# Liceo Scientifico Statale "A. Vallisneri"



- \* Liceo Scientifico
- \* Liceo Scientifico - opzione scienze applicate
- \* Liceo Linguistico

EFQM Certificazione qualità - Committed to Excellence in Europe  
Agenzia formativa c/o Regione Toscana – cod. accreditamento LU0639

La **SCUOLA** comunicherà per iscritto all'**ADV** la propria scelta di recedere ovvero di fruire di pacchetto turistico alternativo entro e non oltre due giorni dalla ricezione della proposta alternativa.

Inoltre, ove fornisce specifica prova, la **SCUOLA** ha altresì diritto al risarcimento degli eventuali danni ulteriori che dovesse subire in dipendenza della mancata esecuzione del contratto.

La rinuncia al viaggio per il mancato numero di adesioni previsto dal Regolamento di Istituto deve essere comunicato dalla **SCUOLA** con congruo anticipo.

## Art. 8

Dopo la partenza, allorché una parte essenziale dei servizi previsti dal contratto non possa essere effettuata, l'**ADV** deve predisporre adeguate soluzioni alternative per la prosecuzione del viaggio programmato non comportanti oneri di qualsiasi tipo a carico della **SCUOLA**, oppure rimborsa quest'ultima nei limiti della differenza tra le prestazioni originariamente previste e quelle effettuate, salvo il risarcimento dell'eventuale maggior danno, che sia provato dalla **SCUOLA**.

Se non è possibile alcuna soluzione alternativa o la **SCUOLA** non accetta per un giustificato motivo, l'**ADV** metterà a disposizione un mezzo di trasporto equivalente per il ritorno al luogo di partenza o ad un altro convenuto, compatibilmente alle disponibilità del mezzo e di posti, e restituirà la differenza tra il costo delle prestazioni previste e quello delle prestazioni effettuate fino al momento del rientro anticipato.

## Art. 9

La **SCUOLA** garantisce la conservazione dello stato delle strutture alberghiere/ristorative e dei mezzi di trasporto utilizzati. Se saranno denunciati danni imputabili ai partecipanti, la **SCUOLA** e l'**ADV** riscontoreranno immediatamente e in contraddittorio gli stessi e ne verificheranno l'entità con i relativi fornitori, per poi procedere in conseguenza.

Al momento dell'arrivo presso l'hotel la **SCUOLA** nella persona del responsabile accompagnatore avrà cura di verificare la rispondenza dei servizi e delle strutture a quanto previsto nel pacchetto turistico offerto. Eventuali difformità saranno contestate immediatamente per successive azioni e transazioni.

## Art. 10

La responsabilità dell'**ADV** nei confronti della **SCUOLA** per eventuali danni subiti a causa del mancato od inesatto adempimento delle obbligazioni assunte in base al presente contratto è regolata dalle leggi e dalle convenzioni richiamate nella Premessa.

E' esclusa in ogni caso la responsabilità dell'**ADV** qualora l'inadempimento lamentato dalla **SCUOLA** dipenda da cause imputabili alla stessa, ovvero sia dovuto a caso fortuito o a cause di forza maggiore da verificare.

L'**ADV**, inoltre, non potrà essere ritenuta responsabile di eventuali danni che derivino da prestazioni di servizi fornite da terzi estranei e non facenti parte del pacchetto turistico,



# Liceo Scientifico Statale "A. Vallisneri"



- \* Liceo Scientifico
- \* Liceo Scientifico - opzione scienze applicate
- \* Liceo Linguistico

EFQM Certificazione qualità - Committed to Excellence in Europe  
Agenzia formativa c/o Regione Toscana – cod. accreditamento LU0639

ovvero che derivino da iniziative autonome assunte dalla **SCUOLA** nel corso dell'esecuzione del viaggio.

## Art. 11

Ogni mancanza nell'esecuzione del contratto deve essere contestata dalla **SCUOLA** senza ritardo affinché l'**ADV**, il suo rappresentante locale o l'accompagnatore vi pongano tempestivamente rimedio.

La **SCUOLA** può sporgere reclamo mediante l'invio di una raccomandata, con avviso di ricevimento, o PEC all'**ADV**, entro e non oltre i dieci giorni lavorativi dalla data del rientro presso la località di partenza.

## Art. 12

La **SCUOLA** all'atto della conferma da parte dell'**ADV** dei servizi prenotati verserà su presentazione di relativa fattura un acconto delle quote pari al venticinque per cento. Il saldo avverrà su presentazione della relativa fattura, entro trenta giorni dal rientro del viaggio. Nel caso in cui il viaggio preveda l'uso di mezzi aerei, il costo dei relativi biglietti, su accordo delle parti, sarà versato dalla **SCUOLA** all'atto della presentazione della relativa fattura da parte dell'**ADV**.

## Art. 13

L' **ADV** dichiara di essere in possesso di: Iscrizione IVA - Iscrizione CCIAA - e di aver assolto agli obblighi legislativi e contrattuali nei confronti di INPS, INAIL e Cassa Edile impegnandosi ad inviare il D.U.R.C. prima dello svolgimento dei viaggi di istruzione.

L'**ADV** ha i seguenti estremi di autorizzazione regionale all'esercizio delle attività professionali delle agenzie di viaggio e turismo: numero **2246 del 19/11/1996**. La stessa ha stipulato ai sensi dell'artt. 20 d.lgs. 17 marzo 1995 la seguente polizza assicurativa: **Polizza R.C. Assicurazioni n° 564/14/00513108**.

Per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Firenze - Foro Erariale.

Letto, confermato e sottoscritto.

Allegati: n° 1 allegato tecnico

per L'A.D.V.  
il Rappresentante Legale  
Sig. Claudio Mazzantini

per la SCUOLA  
IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof.ssa Monica Ceccherelli

**ALLEGATO TECNICO CONTRATTO AFFIDAMENTO VIAGGI PROT.N.1440/C14a del 21/02/2015**

n. viaggi	CLASSI	PARTECIPANTI	ACCOMPAGNATORI	DESTINAZIONE	DURATA gg.	PERIODO	TRASPORTO	HOTEL	COSTO UNITARIO AGENZIA
1	2E	24	4	RAVENNA	2gg (1 notte)	14-15/04/15	PULLMAN	M/P	98,00
	2SA	26							
2	2LA	25	4	PARIGI MEDIEVALE	5 gg (4 notti)	20/04-24/04/15	PULLMAN	M/P	358,00
	3LA	29							
3	3F	23	2	TORINO	3 gg (2 notti)	16/04-18/04/15	PULLMAN	M/P	142,00
4	4B	27	3	PARIGI	5 gg (4 notti)	14/04-18/04/15	PULLMAN	M/P	290,00
	4D	18							
5	4C	23	3	PROVENZA E CAMARGUE	4 gg (3notti)	20-23/04/15	PULLMAN	M/P	218,00
	4F	19							
6	4A	25	3	PRAGA	5 gg (4 notti)	2/03-6/03/15	PULLMAN	M/P	172,00
	5G	21							
7	4LC	22	3	DUBLINO	5 gg (4 notti)	14-18/04/15	AEREO	M/P	485,00
	5LA	20							
8	4SA	28	2	VALENCIA	4 gg (3 notte)	28/02 - 3/03/15	AEREO	M/P	240,00
9	5D	19	3	MONACO-BERLINO- NORIMBERGA	6 gg (5 notti)	27/03-01/04/15	PULLMAN	M/P	308,00
	5LC	22							
10	5LB	16	2/3	BARCELLONA	5gg. (4 notti) se aereo	27/3-31/05/15	AEREO	M/P	295,00
	5C	15							
11	5A	22	3	VIENNA	5gg (4 notti)	10/03-14/03/15	PULLMAN	M/P	245,00
	5SA	18							